ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/42/167
S/18741
5 March 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункты 50, 57, 62, 67 и 74
первоначального перечня*
ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ВЗРЫВОВ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ
ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ В КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ
ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
СОЗДАНИЕ ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЙ СИСТЕМЫ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок второй год

Письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1987 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим текст совместного заявления Политбюро Центрального комитета Социалистической единой партии Германии (СЕПГ), Государственного совета и Совета Министров Германской Демократической Республики (см. приложение I), а также текст сообщения об устном послании от 1 марта 1987 года Председателя Государственного совета Германской Демократической Республики Эриха Хонеккера на имя федерального канцлера Федеративной Республики Германии Гельмута Коля (см. приложение II).

---

* A/42/50 и Corr.1.

Буду признателен за распространение этого письма и приложений к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 50, 57, 62, 67 и 74 первоначального перечня, а также документа Совета Безопасности.

Харри Отт
Чрезвычайный и полномочный посол
Заместитель министра иностранных дел

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Совместное заявление Политбюро Центрального комитета Социалистической единой партии Германии, Государственного совета и Совета Министров Германской Демократической Республики

Политбюро Центрального комитета Социалистической единой партии Германии (СЕПГ), Государственный совет и Совет Министров Германской Демократической Республики (ГДР) целиком и полностью поддерживает принципиально новую тенденцию инициативу советского партийного и государственного руководства, которая была обнародована Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза (КПСС) М.С. Горбачевым и которая направлена на безотлагательное заключение отдельного соглашения о полной ликвидации ракет средней дальности в Европе вне зависимости от той стадии переговоров, которая была достигнута в Женеве по всему блоку вопросов о разоружении.

В соответствии с заявлением, сделанным Генеральным секретарем ЦК СЕПГ и Председателем Государственного совета ГДР Эрихом Хонеккером, партийное и государственное руководство ГДР заявляет о своем согласии с тем, что, как только будет подписано такое соглашение, Советский Союз выведет из ГДР оперативно-тактические ракеты повышенной дальности, которые были размещены там в качестве ответных мер на развертывание "Першингов-2" и крылатых ракет в Западной Европе.

Заявление Михаила Горбачева является неотъемлемой частью последовательных усилий СССР и его союзников не допустить скатывания к условиям, существовавшим до Рейкьявика, и вывести из тупика переговоры с Соединенными Штатами Америки по всему комплексу вопросов разоружения.

Сознавая свою ответственность и проявляя готовность к компромиссу, СССР тем самым учитывает пожелания и позиции ведущих политиков Запада. Теперь отговорками не отделаться. За заявлениями должны последовать дела.

Фактически, в Рейкьявике уже было выработано практическое соглашение. Теперь имеется возможность без промедлений и осложнений прийти к окончательной договоренности по ракетам средней дальности. Такой первый смелый шаг сделал бы осязаемой перспективу общего сокращения ядерных потенциалов, существования Европы без ядерного оружия.

Как и Советский Союз, ГДР считает чрезвычайно важным настойчиво продолжать поиск путей, ведущих к достижению соглашений о существенном сокращении стратегических вооружений и последующей их ликвидации и в этом контексте наложить запрет на развертывание любых видов вооружений в космическом пространстве.

Новая советская инициатива является мощным импульсом для всех сил, которые всерьез и честно стремятся к миру и разоружению. Политбюро Центрального комитета СЕПГ, Государственный совет и Совет Министров ГДР вновь подтверждают, что Германская Демократическая Республика, плечом к плечу с СССР и другими своими союзниками, а также со всеми, кто выступает за разум и реализм, будет делать все, чтобы этот шанс был использован и в итоге начался процесс подлинного разоружения.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Послание Председателя Государственного совета Германской Демократической Республики канцлеру Федеративной Республики Германии от 1 марта 1987 года в поддержку мирной инициативы Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

1 марта 1987 года глава Постоянного представительства Германской Демократической Республики (ГДР) в Федеративной Республике Германии (ФРГ) посол Эвальд Мольдт препроводил федеральному канцлеру Гельмуту Колю устное послание Генерального секретаря Центрального комитета Социалистической единой партии Германии (СЕПГ) и Председателя Государственного совета ГДР Эриха Хонеккера, в котором он обращает внимание федерального канцлера Гельмута Коля на историческую возможность, которая могла бы быть использована в результате осуществления недавнего предложения Генерального секретаря ЦК КПСС М.С. Горбачева в качестве еще одного шага на пути к миру без ядерного оружия.

В своем послании Эрих Хонеккер ссылается на заявление, сделанное федеральным канцлером Колем в направленном в октябре 1986 года письме, в соответствии с которым правительство Федеративной Республики Германии поддерживает идею освобождения Европы от ядерного оружия средней дальности.

В настоящее время предлагается выделить этот конкретный вопрос из блока предложений, представленных в Рейкьявике. В случае практического осуществления этого предложения, ГДР будет действовать в соответствии с уже объявленной ею готовностью согласиться с тем, что Союз Советских Социалистических Республик выведет размещенные в ГДР оперативно-тактические ракеты повышенной дальности.

Эрих Хонеккер выражает надежду, что ФРГ окажет влияние на своих союзников в пользу осуществления этих предложений. Если это новое и далеко идущее советское предложение будет претворено в жизнь, отмечает Эрих Хонеккер, то это естественным образом положительно сказалось бы на укреплении мира и дальнейшем развитии отношений между Германской Демократической Республикой и Федеративной Республикой Германии.